



## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 16

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A SRB - Serbia</b>		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B JPN - Japan</b>		Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>50</b>																		
played in / joue a / gespielt in <b>Bratislava</b>		in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>NTC</b>		on / le / am <b>SAT 12 JUL 2008</b>		at / a / um <b>20:00</b> hours / heures / Uhr																		
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	<b>A</b> <b>17</b>	<b>B</b> <b>12</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b> <b>34</b>	<b>B</b> <b>23</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b> <b>0</b>	<b>B</b> <b>0</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b> <b>0</b>	<b>B</b> <b>0</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b> <b>0</b>	<b>B</b> <b>0</b>										
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b> <b>0</b>	Team time-out I II <b>00:28:00</b>		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II <b>00:15:39</b>		<b>B</b> <b>4</b>	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		<b>7</b>											
No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>A</b>	<sup>G</sup> <sub>B</sub>	<sup>W</sup> <sub>A</sub>	<sup>2'</sup>	<sup>E</sup> <sub>E</sub>	<sup>E</sup> <sub>A</sub>	No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>B</b>	<sup>G</sup> <sub>B</sub>	<sup>W</sup> <sub>A</sub>	<sup>2'</sup>	<sup>E</sup> <sub>E</sub>	<sup>E</sup> <sub>A</sub>	
1	LATAK Cila											1	SASAKI Risa											
5	VUJKOVIC Jelena											2	KAWAI Nozomi											
7	RADOJICIC Maja					5						3	IIDA Nanae					2						
8	KOLUNDZIC Tina					1						4	KASUYA Asahi					5						
9	TRIFUNOVIC Jelena					4	1					5	ONAGA Wakako					2	1					
11	PAJIC Jovana											6	MATSUO Yui					3						
12	COLIC Marija											7	TATSUTANI Haruna					2						
14	NIKOLIC Zeljka					4						8	HARA Nozomi					2			1			
15	RIBICIC Nina					2						9	MATSUMURA Anri					1						
16	GEORGIJEV Kristina											10	ABE Chinatsu											
17	ZUNIC Jovana											11	JINNO Hitomi											
20	ZIVKOVIC Jelena					5			2			12	AMITANI Ryoko											
25	RABATA Timea					3	1					14	KIZAWA Risa											
31	CVIJIC Dragana					10			1			15	KAWAMATA Yukari					6						
Off. A	MARKOV Dragan											Off. A	SHIGETA Junko											
Off. B	CAUSEVIC Zlatko											Off. B	OKAMOTO Dai											
Off. C	JOVANOVIC Branka											Off. C	KONISHI Tatsuya											
Off. D	ZLATKOVIC Mirosljub											Off.												
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>													

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres  
Schiedsrichter  
OSSIPOV Y.

POROL M.

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: RANCIK V.

SK: ASAD J.

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

AHL C.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)  
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen